

Превод от английски език

ОТОРИЗАЦИОННО УДОСТОВЕРЕНИЕ

Ние, **Шениянг Машин Туул Спеър Партс Ко., Лтд**, като оторизиран чуждестранен дистрибутор на Шениянг Джундзие Джунхъ Индустриъл Сървис Ко., Лтд., с настоящото потвърждаваме и удостоверяваме, че дружеството Евромаркет БРД ЕООД е назначено за наш оторизиран дилър на територията на България за продажбите, следпродажбената поддръжка и технически сервиз за нашата Хоризонтално-разстъргваща машина ВМС1103ТМ.

Евромаркет БРД ЕООД е упълномощено да представлява нашата компания на територията на България във връзка с популяризирането, изготвянето на оферти, продажбата, инсталирането, следпродажбената поддръжка и технически сервиз на гореспоменатата машина.

Всякакви действия и изявления, надлежно направени от Евромаркет БРД ЕООД в обхвата на това упълномощаване, се считат за направени от името на Шениянг Машин Туул Спеър Партс Ко., Лтд. и имат същия ефект, както ако бяха направени директно от нашата компания.

Тази оторизация остава валидна до следващо писмено известие от Шениянг Машин Туул Спеър Партс Ко., Лтд.

Издадено от:

Шениянг Машин Туул Спеър Партс Ко., Лтд.

Печат на дружеството: /подпис/

Кръгъл червен печат

Дата: 03 септември 2026 г.

Долуподписаната *Светлана Недкова Върбанова*, Потвърждение № 18ПР-823/13.02.2018 г., издадено от МВнР, Дирекция „Консулски отношения“, удостоверявам *верността на извършения* от мен превод от английски език на български език. **Заличено на основание ЗЗЛД**

Превод
Светл



CERTIFICATE OF AUTHORIZATION

We, **Shenyang Machine Tool Spare Parts Co., Ltd.**, as an authorized overseas distributor of Shenyang Zhongjie Zhonghe Industrial Service Co., Ltd. (沈阳中捷众合工业服务有限公司), hereby confirm and certify that Euromarket BRD Ltd. is appointed as our authorized dealer in the territory of Bulgaria for the sales, after-sales maintenance, and technical services of our BMC1103TM Horizontal Boring Machine.

Euromarket BRD Ltd. is authorized to represent our company within the territory of Bulgaria in connection with the promotion, quotation, sale, installation, after-sales maintenance, and technical service of the above-mentioned machine.

Any actions and representations duly made by Euromarket BRD Ltd. within the scope of this authorization shall be deemed to have been made on behalf of Shenyang Machine Tool Spare Parts Co., Ltd. and shall have the same effect as if they had been made directly by our company.

This authorization shall remain valid until further written notice from Shenyang Machine Tool Spare Parts Co., Ltd.

Issued by:
Shenyang Machine Tool Spare Parts Co., Ltd.

Company

Заличено на основание 33ЛД

Date: 03 September 2026

Индикативно предложение по проведени пазарна консултация №58701
с предмет "Доставка на машина металообработваща хоризонтална разстъргваща тип "Борверг"

от

**Евромаркет -БРД ЕООД. ЕИК 040186203, гр. София, ул. Околовръстен път 454, тел.:
02/9767100, mtm@euromarket.bg, лице за контакт: Владислав Петков - Продуктов мениджър**

/наименование на участника, ЕИК, адрес, телефон, ел. поща, лице за контакт, длъжност/

№ по ред	ID на Възложител я	Описание и технически характеристики на предлаганото изделие	М.е.	К-во	Ед. цена без ДДС	Стойност без ДДС
		Универсален хоризонтален борверг модел ВМС1103ТМ с цифрова индикация. Основни технически параметри: Работни възможности. Диаметър на пробиване: Ø50 mm. Диаметър на разстъргване: Ø280 mm. Работен диаметър на напречната шейна: Ø600 mm. Работна маса. Размер на затегателната повърхност: 1250 × 1100 mm. Максимално натоварване: 3000 kg. Разстояние между център на шпиндела и работната маса: 1200 mm. Масата е оборудвана с Т-образни канали за закрепване. Ъгъл на завъртане на работната маса: 4 × 90°. Технологични ходове: X - 1600 mm, Y - 1200 mm,				

1	Z - 1400 mm, W - 600 mm. Допълнително: Ход на напречната шейна: 180 mm. Главен шпиндел. Диапазон на оборотите: 8 до 1000 об./мин. Диаметър на шпиндела: Ø110 mm. Въртящ момент: 1225 Nm. Конус на шпиндела: BT50. Обороти на напречната шейна: 4 до 200 об./мин. Подавания и ускорени ходове. Ускорени ходове по оси X, Y, Z и W: 2500 mm/min. Работно подаване по оси X, Y, Z и W: 900 mm/min. Подаване на напречната шейна: 80 mm/min. Позициониране. Цифрово отчитане на движенията по оси X, Y, Z и W. Мощност. Мощност на главното задвижване: 7,5 kW. Размери и тегло. Максимални габарити (Д × Ш × В): 5028 × 3359 × 3079 mm. Максимална маса на машината: 14 000 kg.	бр.	1	248 800.00 €	248 800.00 €
---	---	-----	---	--------------	--------------

	Стандартна окомплектовка: 4-позиционна въртяща маса с ръчно управление, работно осветление, защита на оператора от стружки и охлаждаща течност, централно мазане. Допълнителна окомплектовка: Трикоординатна измервателна система с обхват на измерване 1500 mm; точност при измерване на калибрирана сфера (ISO 10360-12): 0,007 mm; безжична комуникация чрез Bluetooth и Wi-Fi; два активни слота за батерии за непрекъсната работа; софтуер за графична визуализация и протоколиране на резултатите. Изисквани инструменти и принадлежности: Дорник моноблок за челноцилиндрична фреза Ø22 mm, ISO 7388-1 или еквивалент, 1 бр.; Дорник моноблок за челноцилиндрична фреза Ø27 mm, ISO 7388-1 или еквивалент, 1 бр.; Дорник моноблок за челноцилиндрична фреза Ø32 mm, ISO 7388-1 или еквивалент, 1 бр.; Дорник моноблок за цангов патронник Ø3–26 mm, 1 бр.; Дорник с универсален пробивен патронник Ø2,5–16 mm, 1 бр.; Дорник за инструмент с морзов конус МКЗ, 1 бр.; Дорник за инструмент с морзов конус МК5, 1 бр.; Комплект цанги Ø3–26 mm, 1 комплект; Крикчета за центровка на детайла, 4 бр.; Комплект скрепителни елементи за закрепване на детайла, 1 комплект; Машинно менгеме с въртяща основа и височина на челюстите около 100 mm, 1 бр.				
Обща стойност без ДДС:					248 800.00 €

Срок на доставка: 6 месеца
Условие на доставка: франко Ваш склад
Гаранционен срок: 24 месеца
Производител: Shenyang Zhongjie Zhonghe Industrial Service Co Ltd.

Съпроводителна документация при доставка:	сертификат/ декларация за съответствие; гаранционен срок; ръководство за експлоатация
Документ за	Приложено оторизационно писмо към предложението